

SIEMENS

**EG-Konformitätserklärung
EC Declaration of Conformity**

PT1-001-00

Hersteller: SIEMENS AG, A&D PT1

Manufacturer:

Anschrift: Gleiwitzer Straße 555

Address:

90475 Nürnberg

Bundesrepublik Deutschland

Produktbezeichnung: Operator Panels OP 15, OP 7, OP 17, OP 27, OP 37

Productdescription

Touch Panels TP 27-6“, TP 27-10“

Text Display TD 17

Multi Panel MP 270

Das bezeichnete Produkt stimmt in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien überein:

The product described above in the form as delivered is in conformity with the provisions of the following European Directives:

94/9/EG Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen

Council Directive on the approximation of the laws of the Member States concerning equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres (94/9/EG)

Weitere Angaben über die Einhaltung dieser Richtlinie enthält Anhang ATEX
Further information about the conformity to this directive is given in annex ATEX

CE-Kennzeichnung / CE marking: 00

Siemens AG

Nürnberg, den 26.06.2000

A&D PT1

Leiter Geschäftszweig Hr. U. Frank
General Manager Human – Machine Interfaces

Unterschrift

A&D PT1 KA

Dienststellenleiter Hr. Berner
Director Controlling and Administration

Unterschrift

Der Anhang EMV ist Bestandteil dieser Erklärung.

The annex EMC is an integral part of this declaration

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften.

This declaration certifies the compliance with the indicated directives but implies no warranty of properties.

Die Sicherheitshinweise der zugehörigen Produktdokumentation sind zu beachten.

The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Anhang ATEX
Annex ATEX
zur EG-Konformitätserklärung
to EC Declaration of Conformity
No. PT1-001-00

Produktbezeichnung: <i>Product description</i>	Operator Panels	OP 15, OP 7, OP 17, OP 27, OP 37
	Touch Panels	TP 27-6“, TP 27-10“
	Text Display	TD 17
	Multi Panel	MP 270

Die Konformität mit den Richtlinien wird nachgewiesen durch die Einhaltung folgender Normen:
Conformity to the Directives is assured through the application of the following standards:

harmonisierte Europäische Normen
harmonized european standards

Referenznummer <i>Reference number</i>	Ausgabedatum <i>Edition</i>
EN 50021	1999
EN 50281-1-1	1998
Prüfbericht BVS 5/00 X	15.03.2000